

Poznámky k 31.12.2022 - textová časť

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Červená Voda
Sídlo účtovnej jednotky	Obecný úrad, 083 01 Červená Voda 28
IČO	00 326909
Dátum zriadenia	Obec bola zložená v roku 1990 zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Základnou úlohou obce v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Mgr. Džačovská Zuzana
Funkcia	starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Adrián Frický
Funkcia	zástupca starostu obce
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	17
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky	20
z toho: počet vedúcich zamestnancov	3
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Starosta obce - Obecný úrad - Oddelenie ekonomických činností - Všeobecná vnútorná správa - Zodpovedná osoba - Základná škola – bez právnej subjektivity - Materskou školou – bez právnej subjektivity - Školská jedáleň pri MŠ - ŠKD pri ZŠ - Stavebný úrad (spoločný úrad) - Sociálne veci a opatrov. služba (spoločný úrad) - Knižnica Obecné zastupiteľstvo - Hlavný kontrolór - Komisie Obyvatelia obce Obecné lesy Červená Voda s.r.o.,
právnické osoby založené účtovnou jednotkou (počet)	

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reprodukčnou obstarávacou cenou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitou hodnotou
n) rezervy	oceňujú sa v očakávanej výške záväzku
o) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
p) deriváty pri nadobudnutí	obstarávacou cenou

Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☐ odo dňa jeho zaradenia do používania

☒ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Obec Červená Voda

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2022

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	8	1/8
4	12	1/12
5	20	1/20
6	40	1/40

Drobný nehmotný majetok od 1,00 € do 2 400 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,01 € do 1 700 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účte 501- spotreba materiálu a podsúvahovom účte 751.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou. Účtovná jednotka opravné položky v roku 2012 netvorila.

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi
- poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý vlastným subjektom - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa

Obec Červená Voda

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2022

prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (textová časť k tabuľke č.1)

V tabuľke č. 1 sú vykázané pohyby na týchto účtoch:

42 – Obstaranie dlhodobého hmotného majetku k 31. 12. 2022 vo výške 380 997,44 €.

Počiatočný stav predstavuje tieto investície:

- rekonštrukcia MK odvodnenie vetva A vo výške 13 799,02 €
- zaradenie príslušenstva MŠ do majetku 5 586,53 €
- vybavenie klubovne DHZO 4 427,55 €
- rekonštrukcia DS zaradenie 140 649,74 €
- rekonštrukcia MK odvodnenie vetva F 12 166,26 €

a) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

43 Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Budova – Obecný úrad	Poistenie stavby do výšky 400 000 €	168,04 €
Budova – Základná škola a Materská škola	Poistenie stavby do výšky 600 000 €	181,60 €
Budova – Denný stacionár	Poistenie stavby do výšky 100 000 €	148,19 €
Budovy – OcÚ, ZŠaMŠ, DS	Pripoistenie odcudzenie, vandalizmus, atmosférické zrážky, podzemná voda atď.	79,92 €
	Pripoistenie za zodpovednosť	136,07 €
	Poistenie hnuťelných vecí do 5 000 EUR	73,29 €

b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	484 121,07 €
Budovy, stavby	809 672,38 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	17 301,86 €
Dopravné prostriedky	0,00 €
Drobný dlhodobý hmotný majetok	0,00 €
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	380 997,44 €
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	0,00 €
S p o l u :	1 692 093,23 €

c) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Protipovodňový príviesny vozík	11 659,24 €
Hasičská striekačka - Cisternová automobilová striekačka	110 833,0 €

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku –

- Účtovná jednotka Obec Červená Voda uznesením č.69/2015 dňa 27.07.2015 obecné

Obec Červená Voda

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2022

zastupiteľstvo obce Červená Voda schválilo založenie Obchodnej spoločnosti s ručením obmedzením a obchodným menom Obec lesy Červená Voda s.r.o.

Dátum zápisu do obchodného registra 15.08.2015.

Účtovná jednotka Obec Červená Voda má v dcérskej ÚJ majetkové podiely:

- podiel na vlastnom imaní 100% platnosť od 15.08.2015
- podiel na hlasovacích právach 100 % platnosť od 15.08.2015
- **peňažný vklad 5 000,00 Eur**
- Účtovná jednotka je majiteľom cenných papierov Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. so sídlom ul. Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460.

Počet kusov CP 2 939, menovitá hodnota 33,19 € . **Obstarávacía cena 97 545,41 €**

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2019	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2020	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2019	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2020
Obecné lesy Červená Voda, s.r.o.	112	5000,00	100	100			5000,00	5000,00

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2019	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2020
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice	Akcia kmeňová	EUR			97 545,41	97 545,41

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) spôsob a výška poistenia zásob – poistenie je súčasťou komplexného poistenia budov

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Sklad -Školská jedáleň pri MŠ	Pripoistenie odcudzenie, vandalizmus, atmosférické zrážky, podzemná voda atď.	Od 700 € do 2 000 €
	Pripoistenie za zodpovednosť	Od 1 000 € do 5 000 €

2. Finančný majetok

a) významné zložky **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2022
Bežné účty	52 206,95 €
Ceniny	21,30 €
Pokladnice	643,58 €
Spolu	52 871,83 €

3. Pohľadávky

a) **opis významných pohľadávok** podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
------------	---------------	--------------------	------

Obec Červená Voda

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2022

Z daňových príjmov obcí	069	15 623,63	Nedoplatky na DzN
-------------------------	-----	-----------	-------------------

b) pohľadávky podľa **doby splatnosti a zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy)-tabuľka č.4, Textová časť k tabuľke č.4 - všetky pohľadávky sú krátkodobé, splatné do jedného roka okrem pohľadávky 15 623,63 € nedoplatok na dani z nehnuteľnosti.

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období**

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2022	Zostatok k 31.12.2021
Náklady budúcich období spolu z toho:			
Poistné majetku, automobilu /poist'ovne/	111	212,63	298,88
Členské príspevky /ústredná správa/	111	330,78	595,50
Spolu	111	543,41	894,38

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

B Závazky

1. Závazky podľa doby splatnosti spolu 45 023,82 €

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	44 614,22 €
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane (sociálny fond)	409,60 €
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0,00 €
Záväzky po lehote splatnosti	0,00 €

b) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Dodávatelia	152	819,32	Záväzky voči dodávateľom –prev.činnosť
Obyvatelia	154	1 193,03	Prijaté preddavky na stravnom v ŠJ
Zamestnanci	163	20 848,86	Mzdy
Zúčtovanie so ZP a SP	165	10 831,73	Odvody z miezd na ZP a SP
Daňový úrad	167	3 387,03	Preddavky zo závislej činnosti
Spolu	x	37 079,97	---

1. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9 a č. 15

Obec v roku 2021 prijala dlhodobý investičný úver od VÚB banky vo výške 120 000,- na rekonštrukciu miestnych komunikácií s mesačnou výškou splátky 2 500,- €, investičný úver od VÚB banky vo výške 103 523,66 € na akciu „Centrum obce – zlepšenie podmienok trávenia voľného času“, ktorý bude splatený s prostriedkov eurofondov dodatkom bola predĺžená splatnosť do 06/2022.

V roku 2020 obec prijala návratnú finančnú výpomoc z MF SR zo štátnych finančných aktív na výkon samosprávnych funkcií z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov FO v roku 2022 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 vo výške 10 896 €. Návratná finančná výpomoc z MF SR bola poskytnutá bezúročne.

Obec Červená Voda

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2022

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	9 621,68
b) aktivácia	622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb	3 010,62
c) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	238 482,22
	633 - Výnosy z poplatkov	9 996,32
	648 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	38 214,34
d) výnosy z transferov	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	99 607,18
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	46 000,16
	697 - Výnosy samosprávy v BT od ost.subj. mimo VS	4 554,38

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	33 049,71
	502 - Spotreba energie	18 069,43
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	0
	512 - Cestovné	3 121,26
	513 - Náklady na reprezentáciu	1 190,20
	518 - Ostatné služby	28 203,33
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	214 197,82
	524 - Záonné sociálne náklady	71 562,07
	525 - Ostatné sociálne poistenie	1 022,73
	527 - Záonné sociálne náklady	8 869,76
d) dane a poplatky	538 - Ostatné dane a poplatky	0
e) ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 200,55
f) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	68 830,56
g) finančné náklady	562 - Úroky	1 781,22
	568 - Ostatné finančné náklady	3 072,36
h) náklady na transfery	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce	1 964,67
	587 - Náklady na ostatné transfery	1 635,90
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6		

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Iné	72 274,43 €	751, 752

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) opis a hodnota iných aktív

Účtovná jednotka neeviduje iné aktíva a iné pasíva.

Čl. VIII.

**Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky
a spriaznenými osobami**

Účtovná jednotka nevykazuje vzťahy so spriaznenými osobami.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Obec Červená Voda je samostatný územný samosprávny celok a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej občanov.

Rozpočet obce na rok 2022 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2021.

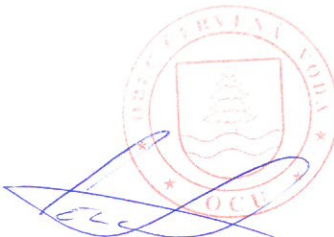
Čl. X

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka
do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2022 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2022.

V Červenej Vode, 31. 3. 2023

Iveta Kočerhová
zodpovedná osoba za vypracovanie


Mgr. Zuzana Džáčovská
starosta obce